

החלל

„לא רוצה לחזור!“

שיחה אלחוטית. המשוחררים: אדוארד וייט, גיימס מקדיוויט, וירגיל גריסום. מקומם בעת השיחה: וייט שחה בחלל, בגובה 200 קילומטרים מכדור הארץ, במהירות של 25 אלף קילומטרים לשעה; מקדיוויט נחט את תא החלל ג'מיני 4, בערך באותו מקום ובאותה מהירות כמו וייט; גריסום בתא הקשר שבמרכז תוכנית החלל בהוסטון, טקסס.

וייט: נראה לי שמתקרבים לחוף קליפורניה.

מקדיוויט: אני צריך לומר לכם דבר אחד: כשד מתנועע לו שם בחוץ, קשה להשתלט על החללית.

גריסום: האם הוא מצלם?

מקדיוויט: עוד לא.

גריסום: או שצלם כמה תמונות.

וייט: אוקיי, אצלם כמה תמונות עכשיו.

מקדיוויט: או זוג קדימה, שאוכל לראות.

אחך, יש לי רק שלוש תמונות שלך.

וייט: אוקיי.

מקדיוויט: איפה אתה?

וייט: אני לפניך.

גריסום: יש לך עוד חמש דקות עכשיו.

(וייט אומר שהוא יעשה משהו. דבריו לא נקטלו בבהירות.)

מקדיוויט: עשה זאת לאט ואצלם אותך.

סגם תצוף מסביב... היי, כלב שכמותך!

אתה מלכלך את השמשה שלי!

גריסום: מנהל הטיסה אומר, חזור לתאי.

מקדיוויט: יש הודעה עבורנו?

גריסום: ג'מיני 4, חזור לתא.

מקדיוויט: אוקיי. נשתדל להיכנס בחזרה לתא.

לחא.

שיא חדש ורובה סילון. עד כאן

התנהלה טיסת התאומים האמריקאית בדיוק

נימרוץ לפי לוח הזמנים. אך ברגע שהייט

היה צריך להפסיק את השחייה המופלאה,

ולשוב לתאו — חלה התקלה הראשונה.

תקלה אנושית פשוטה: וייט לא רצה לשוב.

העולם הפנטסטי של החלל שבה אותו,

והוא לא רצה לסיים את ההרפתקה כה

מהר.

וייט: אני מרגיש מצויין.

מקדיוויט: לא יעזור. היכנס. מהר.

וייט: אני לא נכנס.

מקדיוויט: יש לנו עוד שלושה וחצי

ימים להסתובב כאן, חבוב. היכנס.

וייט: אני חוזר.

מקדיוויט (משיב לשאלה בלתי ברורה של

וייט): לא. חזור בלי חוכמות.

(וייט אומר משהו בלתי ברור למקדיוויט.)

מקדיוויט: אז, בוא הנה מיד!

וייט: בסדר.

מקדיוויט: מהר, היכנס לפני שיחידך.

וייט: אוקיי.

מקדיוויט: בוא כבר.

וייט: אני מתכוון להיכנס הביתה.

הוא „נכנס הביתה“ רק אחרי ששבר

את השיא שנקבע בידי החללן הסובייטי

אלכסי ליאנוב. לעומת 11 הדקות של

הקוסמונאוט מוסחוד 4, שהה האסטרונאוט

ג'מיני 4 במשך עשרים דקות מחוץ לחי

ללית. הוא גם לקח עמו כלי יקר, שלא

היה ברשות הרוסי: רובה סילון, שבעזרתו

יכול היה לגחט את עצמו בחלל. לחיצה

על ההדק — וסילון אויר דחף אותו

קדימה. לחיצה על הדק שני — והסילון

יצא מקנה אחר, שדחף את אדוארד וייט

אחורה.

קוסמונאוט או אסטרונאוט? כאשר

שלחה מוסקבה מיברק ברכה לאמריקאים,

על המיבצע המוצלח, לא היה בכך חידוש.

שכן מוסקבה תמיד בירכה את האמריקאים

על מיבצעים — כשם שהאמריקאים בירכו

את מתחריהם המצליחים. אולם במיברק

האחרון לא יכלו האמריקאים לדמיין לעצ

מם כי חבוייה בין השיטין נימה דקה של

לעג. הפעם היו בטוחים שאפשר לגלות

קינאה כלשהי.

הם עצמם היו מלאי גאווה בהיותם

משוכנעים כי סגרו לגמרי את הפער שהם

ריד בינם לבין הרוסים.

עתה נראה המירוץ בין שני הענקים

אל הירח שקול יותר. אין זה מירוץ אקרוב

מופשט. כי האדם הראשון ינחת על הירח,

לפי כל הסימנים, תוך חמש שנים לכל

היותר. קשה היה לומר דגשבוץ — כפי

שאפשר היה לומר לפני כן — אם יודע

זה קוסמונאוט או אסטרונאוט.



יוצא מן הכלל חזק, מדויק, גברי...

גם אתה תתלהב מהמודל החדש (SUPER WATERPROOF) TISSOT SEASTAR T-12

זהו השעון שכל גבר חושק בו בגלל דיוקו, חוזקו והכוונתו האוטומטית.

שעון זה עומד בתנאים הקשים ביותר בדיוק מקסימלי — בכל העולם מיליונים

של גברים מציגים בנאווה את השעון TISSOT SEASTAR T-12 הנוזע.

עתה הגיע תורך להשתמש בו במקצועך או בעסוקך הספורטיבי. 2 מודלים לבחירתך

וטעמך: TISSOT SEASTAR T-12 רגיל בלי תאריך או ה-VISODATE המורה

תאריך היום והחודש, וגם אוטומטי.

להשיג בחנויות המובחרות בכל הארץ

מפיץ בלעדי בישראל: הירשפרונג ושות' בע"מ

T  
**TISSOT**

שורק-אביטל